Citapūjaka

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

[459. {462.}1 Citapūjaka2]

When the Buddha³ was being burned, Sikhi, the Kinsman of the World, I offered the funeral pyre eight [sweet-smelling] champak flowers. (1) [4869]

In the thirty-one aeons since
I presented that flower [then],
I've come to know no bad rebirth:
that's the fruit of worshipping⁴ pyres. (2) [4870]

My defilements are [now] burnt up; all [new] existence is destroyed.
Like elephants with broken chains,
I am living without constraint. (3) [4871]

Being in Best Buddha's presence was a very good thing for me.

The three knowledges are attained;
[I have] done what the Buddha taught! (4) [4872]

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (5) [4873]

Thus indeed Venerable Citapūjaka Thera spoke these verses.

The legend of Citapūjaka Thera is finished.

¹Apadāna numbers provided in {fancy brackets} correspond to the BJTS edition, which contains more individual poems than does the PTS edition dictating the main numbering of this translation.

²"Pyre-Worshipper"

³lit., "the Blessed One"

⁴lit., "dong pūjā"